

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 \(14\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 3 décembre 1873](#)

Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 3 décembre 1873

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 3 décembre 1873, 1873-12-03

Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47512>

Informations sur le document source

CoteFG 15 (14)

Collation3 p. (116r, 117r, 118v)

Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e[Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction[3 décembre 1873](#)

Lieu de rédaction28, rue des Réservoirs, Versailles (Yvelines)

Destinataire[Delaruelle](#)

Scripteur / Scriptrice[Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

Résumé Sur une étude de l'organisation du travail des magasins réalisée par Delaruelle. Sur une autre étude de Delaruelle relative aux affaires en Allemagne : Godin encourage Delaruelle à lui soumettre des études. Sur les appareils à gaz : Godin se méfie d'un nouveau piège tendu par Jacquet ; il informe Delaruelle qu'il a demandé à Denisart de faire étudier par Grebel les brevets existants et le convie à en parler avec ce dernier. Godin demande à Delaruelle quelles langues il est en capacité de traduire.

Mots-clés

[Brevets d'invention](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#)

Personnes citées

- [Denisart, Alfred](#)
- [Grebel, Alphonse \(vers 1819-\)](#)
- [Jacquet, François Alphonse](#)

Lieux cités [Allemagne](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 28/03/2023

Dernière modification le 18/09/2023

Versailles 3 Xth 73

116

Monsieur Delaruelle,

Vous m'avez, dans une de
vos lettres, parlé de l'étude
que vous faisiez de l'organisa-
tion du travail des magasins;
la stagnation des affaires
vous a-t-elle fait laisser cette
étude ? Je le regretterais car
c'est pendant que les affaires
ne vont pas qu'il faut se
mettre en mesure de pouvoir
bien faire quand elles marchent.

La question des affaires en
Allemagne est à étudier, vous
n'avez jamais besoin de
mon autorisation pour me
présenter des projets ; et je

verrai toujours volontiers
que vous vous livriez à des
études ayant pour but
de faciliter les affaires, me
réservant seulement d'en
approuver l'application
quand les études me seront
proposées.

Les appareils à gaz sont
dans le même cas que les
affaires en Allemagne; on
peut étudier la question
sans à prendre un parti
ensuite. Mais il faut
prendre garde que ces proposi-
tions ne soient un nouveau
piège tendu par l'astuce
de M. Jacques, et pour éviter
toute difficulté de ce côté
j'ai déjà écrit à M. Demisart
qu'en étudiant des brevets devrait

être faite par M. Grabal
sur cette matière... Ne
pourriez-vous en conférer
avec ce dernier pour voir
dans quelle mesure il
s'est occupé de la question.

Quelles sont les langues
que vous pouvez traduire.
votre dernière lettre me fa-
voise poser cette question.

Je vous salue bien
sincèrement

Godin